



Comunn na Gàidhlig
5 Caolraid Mhicheil • 5 Mitchell's Lane
Inbhir Nis • Inverness
IV2 3HQ
Fòn • Tel: 01463 234138
Facs • Fax: 01463 237470
Post-d • Email: oifis@cnaq.org.uk

Foirm Iarrais • Application Form
Sgeamaichean taic 2010 • Support Schemes 2010



Ceann-latha airson iarritasan: 31 An Cèitean 2010
 Closing date for applications: 31st May 2010

Ainm a' Phròiseict / Project Title			
Dè an sgeama às a tha sibh a' sireadh taic? (cuir crois) • Which scheme are you applying to? (mark with a cross)	Soidhnichean 's margaidheachd • Bilingual signs & Marketing	Sgeama ùr-ghnàthachaidh • Innovation Scheme	Sgeama Ath-Bheothachaidh Coimhearsnachd • Community Regeneration Scheme

1. FIOSRACHADH MUN TAGRAICHE • APPLICANT DETAILS

Fios mun iarritas gu / Contact name for application:	
Dreuchd anns a' bhuidhinn / Position in organisation:	
Ainm na buidhne / Name of organisation:	
Seòladh is còd puist airson iarrais / Contact address & postcode:	
Fòn / Tel:	Post-dealain / E-mail:
Làrach-lìn na buidhne / Organisation's website:	
Clàraichte mar charthannais / Registered charity: Tha / Yes <input type="checkbox"/> Chan eil / No <input type="checkbox"/>	Àireamh chlàraichte / Registration number:
Clàraichte airson VAT / VAT Registered: Tha / Yes <input type="checkbox"/> Chan eil / No <input type="checkbox"/>	Àireamh chlàraichte / Registration number:
Structar Laghail, m.e: Comann Neo-chorporraichte, Companaidh Earranta le Barantas, Companaidh Earranta le Earrannan, Com-pàirteachas, no Eile (Innsibh dè)..... Legal structure, e.g: Unincorporated Association, Company Limited by Guarantee, Company Limited by Shares, Partnership, or Other (please specify)	
Obair is amasan na buidhne / Description and aims of organisation:	
Ciamar a chuala sibh mun Sgeamaichean? / How did you hear about this fund?	

2. CLÀR-AMA A' PHRÒISEICT • PROJECT TIMEFRAME

Cuin a tha dùil am pròiseact a thòiseachadh? Proposed date of commencement for project	
Cuin a tha dùil am pròiseact a chrìochnachadh? Proposed date of completion	

3. GEÀRR-IOMRADH PRÒISEICT • PROJECT SUMMARY

Thoiribh iomradh air a' phròiseact dha bheil sibh a' sireadh taic-airgid bho ChnaG.

Please describe below the project for which you are seeking grant funding from CnaG.

4. TORAIDHEAN A' PHRÒISEICT • PROJECT OUTCOMES

Comharraichibh na toraidhean a thig às a' phròiseact mu choinneamh aon de na raointean, no gach raon, mar a leanas:

- i. **A' togail iomhaigh na Gàidhlig**
- ii. **A' cur taic ri no a' cruthachadh chothroman-obrach**
- iii. **A' leasachadh turasachd cultarail 's Gàidhlig**
- iv. **a' neartachadh togail agus cleachdadh na Gàidhlig anns an dachaigh**
- v. **a' neartachadh togail agus cleachdadh na Gàidhlig sa choimhearsnachd**

Please indicate the outcomes your project will achieve in any, or all, of the following areas:

- i. Increasing the visibility of Gaelic
- ii. Supporting or creating jobs
- iii. Developing cultural and Gaelic-based tourism
- iv. strengthening learning and usage of Gaelic in the home
- v. strengthening learning and usage of Gaelic in the community

5. COMAS LIUBHAIRT • ABILITY TO DELIVER

Innsibh mun eòlas a th' aig a' bhuidhinn agaibh, ma tha idir, air libhrigeadh an t-seòrsa pròiseact seo agus na comasan agaibh ann an libhrigeadh nan toraidhean air an ainmeachadh gu h-àrd:

Please describe what experience, if any, your organisation has in delivering this type of project and its ability to deliver the outcomes described above:

6. LUACH AIRSON AIRGID • VALUE FOR MONEY

Mìnichibh carson a bhiodh am pròiseact seo na chleachdadh èifeachdach air taic-airgid:

Please explain why this project would be an effective use of funding:

7. COSGAISEAN & TEACHD-A-STEACH A' PHRÒISEACT • PROJECT COSTS & INCOME

Thoiribh seachad geàrr-iomradh air cosgaisean a' phròiseict gu lèir anns gach bliadhna ionmhais dha bheil sibh a' sireadh taic-airgid m.e. suas gu 31 Màrt 2010, agus 1 Giblean 2010 – 31 Màrt 2011, ma tha sin iomchaidh:

Please give a detailed breakdown of the project's costs for each financial year from which you are applying for funding ie. up to 31st March 2010, and 1st April 2010 – 31st March 2011, if applicable:

Innsibh gu h-ìosal mu na buidhnean a bheir taic-airgid dhan phròiseact suas gu 31 Màrt 2010, a' gabhail a-steach na sùime air a h-iarraidh air Comunn na Gàidhlig, agus/no teachd a-steach sam bith eile a tha ri fhaotainn airson a' phròiseict. Ma tha sibh a' sireadh taic barrachd air aon bhliadhna innsibh cò às a thig an t-airgead airson na h-ath bhliadhnaichean cuideachd agus na sùimean.

Please list below the sources and amounts of funding available for the project up to 31st March 2010, including the amount sought from Comunn na Gàidhlig, and/or any other income available for the project. If two-year funding is sought please provide sources and amounts required for the following year too.

	Sùim ga shireadh bho Chomunn na Gàidhlig Amount sought from Comunn na Gàidhlig	Teachd a-steach eile Other sources of income
2009-10	£	£

8. MEASADH A' PHRÒISEICT • PROJECT EVALUATION

Innsibh ciamar a nì sibh measadh air dè cho soirbheachail agus a bha am pròiseact agaibh (m.e. faighinn bheachdan bho dhaoine a ghabh pàirt ann, clàradh àireamhan dhaoine a' gabhail pàirt):

Please describe how you will evaluate the success of your project (eg. obtain feedback from participants, record numbers taking part):

9. AG AITHNEACHADH TAIC • ACKNOWLEDGING SUPPORT

Innsibh ciamar a bheir sibh aithne don chuideachadh aig Comunn na Gàidhlig 's Iomairt na Gàidhealtachd 's nan Eilean airson a' phròiseict agaibh

Please give details of how you will acknowledge Comunn na Gàidhlig's and HIE's contribution to your project

10. FIOSRACHADH SAM BITH EILE • ANY FURTHER INFORMATION

--

11. PÀIPEARAN A BHARRACHD • SUPPORTING DOCUMENTATION

Dèanaibh cinnteach gu bheil na pàipearan a leanas an cois an iarrtais agaibh:

Please ensure the following supporting documents are enclosed with your application:

Bonn-stèidh no Meòrachan / Constitution or Memorandum	
Dealbhan no dreachan soidhne • Drawings or drafts of signs	
Geàrr iomradh air cosgaisean • A breakdown of costs	
Cunntasan mu dheireadh • Most recent Accounts	
Liosta buill a' Bhùird no na Comataidh • List of Board or Committee Members	
Aithisg Bhliadhnail mu dheireadh (ma tha sin freagarrach) • Latest Annual Report (if applicable)	

12. DEARBHADH • CONFIRMATION

Tha mi a' dearbhadh gu bheil am fiosrachadh gu h-àrd fìor:

I hereby confirm that the above information is correct:

Ainm / Name	
Ainm-sgrìobhte / Signature	
Dreuchd sa bhuidhinn / Position in organisation	
Latha / Date	

Dh'fhaodadh gun iarr Comunn na Gàidhlig tuilleadh fiosrachaidh no soilleireachd air a' phròiseact.

Comunn na Gàidhlig may request additional information or clarification of project details.

Bu chòir am foirm iarrtais seo agus fiosrachadh iomchaidh sam bith eile a thilleadh gu Comunn na Gàidhlig ro 31 An Cèitean 2010.

The completed application form with any relevant supporting documentation should be returned to Comunn na Gàidhlig by 31st May 2010.

Comunn na Gàidhlig

5 Caolraid Mhìcheil • 5 Mitchell's Lane

Inbhir Nis • Inverness

IV2 3HQ

Fòn • Tel: 01463 234138

Facs • Fax: 01463 237470

Post-d • Email: oifis@cnaq.org.uk

Ceann-latha airson iarrtasan: 31 An Cèitean 2010
Closing date for applications: 31st May 2010